

Kolozsvári Hírlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth Lajos-utca 17. sz.

Ki legyen a „választott“.

Kolozsvár, ápril. 1.

Az ugynevezett négy és öt krajczárosok, értvén alatta a nagy lapokat, a színház ügyével kapcsolatosan már most foglalkoznak a művezetés kérdésével is. Nincs szándékunk az ő jószándékukat szánszándékkal lecsepegtetni. Távol áll tőlünk, mert hiszen ez tényleg nagyon fontos kérdés, hogy a jövő virágvasárnap után ki kezére kerül a kolozsvári nemzeti színház, ki lépzen az a szakavatott munkás, ki annak művészi csorbáit kifogja köszörűlni, nimbusát visszaszerezni, tulajdonképpen céljához vezetni. Egy szóval ki legyen a választott.

Mint mondánk nem akarunk akadékoskodni e kérdésben a négy és öt krajczárosokkal, csupan az a szerény megjegyzésünk, hogy egy-egy kiválasztott névvel nem lehet, nem szabad harczba menni csupán azért, mert „X“ lapnak ez, „Y“ lapnak meg amaz a választottja a színház jövővé vezetőjére.

Ily kérdésben csak ártalmas az egoizmus, a mi legnagyobb betegségünk a nyakas erőszakosság. Mert nem azt akarja a közönség, hogy „X“ vagy „Y“ legyen a színház élén, hanem hogy magas intelligenciájú, művészi érzékű s mindenekfelett nemes, ambiciózus ember legyen az az illető, ki a szinpad élet erkölcsiségét nem fogja kereskedelmi szellemtől vezetve, ocsmány trágárságokkal megfertőzni.

Sohse szabad ugyanis elfelednünk azt, hogy az a színház nemcsak szórakozási hely, de a művelődésre, élettapasztalatok szerzésére is szánt iskola, mert hiszen a színjátszók az életből ellesett mozzanatokot visznek a deszkákra élő alakokkal. S ha mi nemes dolgokat alig, erkölcstelenségeket ellenben majd mindennap láttunk azon a szinpadon, akkor természetesen egész énkkel beleéljük mi is magunkat a megfertőzött társadalom ocsmányágaiba.

Éppen azért tehát nem szabad célzatosan belelovagoltatni a közönséget, hogy „X“ vagy „Y“ mellé csoportosuljon, sőt ellenkezőleg nyomatékosan kell hangoztatni a kolozsvári sajtónak, hogy szabad tér nyitassék minden művész embernek, az ország legjobb színházi erőinek, igazgatóinak a pályázatra, a mi által nekünk is szabad terünk nyílik a pályázók művészi kvalitásai elbírálására és a színház új vezetőjének megválasztására, mivel csakigy remélhetjük, hogy új éra fog kezdődhetni.

(Civis.)

Iparosok — az Ipartestület ellen.

Kolozsvár, április 1.

Kolozsvár iparosainak nagy többsége ugylátszik sehogy sincs megelégedve az Ipartestülettel, különösen pedig annak jelenlegi vezetőségével. Hogy miért van ez így s nem úgy, mint más városban, a hol az iparosok a testületi intézményt üdvösnek és hasznosnak találják, magukat pedig a testület intézőit tisztelik, annak magyarázatát megtaláljuk, ha egy kissé mélyebben tekintünk be a mi Ipartestületünk kormányzatába.

A még csak 8 év óta fennálló testületnek a szervezete soha sem volt egészséges. Legtöbb esetben bátran merészeltük állítani — nem a köz, de egyesek érdekét szolgálta és szolgálja ma is. Főleg pedig az idő óta, a mikor az országos hitelszövetkezet helyi fiókját a testületben megalakította. Az itt követett eljárások a kis emberekkel szemben tették unszimpatikusá az ipartestületi intézményt azok előtt, kik a köz érdekében vártak és reméltek, valamint az egyesülésben a köz céljait szolgáló hivatott intézménytől.

Azonban nem csak ezek, de a lenéző kicsinylés, melylyel ott fogadják az anyagiakban szűkölködő, anyagi vagy erkölcsi támogatást kérő kis embereket magyarázza meg, hogy hát miért is foly oly nagy küzdelem az iparosok és a testület, valamint annak vezetői közt.

A gazdálkodás, Kolozsvár ez állandó ragályos betegsége, mely itt nagy mérben nyilvánul, nem csak magukat az iparosokat, de magát a testületet is válságos helyzetbe sodorták. És ezt mese mérlegekkel s még mesebbe illő költségelőirányzattal se lehet elosztatni.

Igy tehát mi csodálkozni való sincs rajta, ha az iparosok tömörülnek és állást foglalnak a testület és annak „fenn az ernyő nincsen kas“ vezetősége ellen. Inkább oszlattassák fel, a jelenlegi kormányzásban a köznek mit sem használó intézményt, sem hogy csak egyesek rangkórsági mániája kielégítésére szolgáljon csupán.

Megbecstelenített leánygyermek.

— Egy kolozsvári iparos erkölcstelen üzmel. —

Kolozsvár, ápr. 1.

Megdöböntő, hogy Kolozsvár erkölcsi viszonyai mennyire romlottak. Felháborító, hogy aljas vágyu emberek nálunk szabadon garzdálkodhatnak, hogy a rendőrség az uri gazembereket, a kik az erkölcstelenség fertőjében orgiáznak, nem leplezi le, holott ismeri, tudja névszerint őket. A sajtó az nem leplezheti le mert nincs fegyver a kezében, nem tud tényekre hivatkozni, mivel az áldozatok legtöbbször a pénz, az átkos pénz hallgatásra kényszeríti.

Előre láthatólag a jelen esetben is, a melylyel ocsmányága miatt részletesen nem

foglalkozhatunk, csakis magát a bűnt tárhatjuk fel, szintén az fog bekövetkezni, hogy a megbecstelenített leánygyermek, daczára az orvosi vizsgálat eredményének, mely megállapította, hogy legdrágább kincsüktől fosztattak meg, a bűnös ellen nem fognak vallani. Azonban a rendőrségnek, mely előtt folyik most a vizsgálat, kötelessége mindent elkövetni, hogy a bűnös, az igazságszolgáltatás keze alól ki ne sikolhasson. Az eset különben a következő:

Az Óvár egy nagyobb ipari műhelyében több leánygyermek dolgozik, kiknek nagyrésze alig van 14-15, legfeljebb 16 éves. Ugyanabban a házban lakik a kolozsvári társasélet egy közismert gavallér iparosa is, ki gazdaszszonya közbenjárásával lakásába csalta a leánykákat és ott közülök állítólag többeket megbecstelenített.

Feljelentés folytán a bűnügyi kapitányság megindította a vizsgálatot és kedden már ez ügyben ki is hallgatva a műhely tulajdonosát s a leánykák egy részét a szerencsétlen szülők maguk is titkolják a lesújtó szerencsétlenséget, nehogy gyermekeik neve nyilvánosság elé kerüljön.

Mi ugy ismerjük dr. Kossa bűnügyi kapitányt, mint a leglelkismeretesebb és legigazságseretőbb embert. Reméljük, hogy most ebből az esetből kifolyólag nem fogja engedni, hogy kiszabadulhasson az erkölcstelen üzmeléről már rég íssmert aljas vágyu kéjencz, ki mindég tapasztalatlan, fejletlen gyermekleányokra veti ki hálóját. Végre ártalmatlanná kell tenni ezt a bestiális vadállatot.

(Cerberus)

A betörő gyermeke.

— Express tudósítás. —

Borzalmas eset történt e napokban a komárommegyei Oroszvár községben, a hol egy betörés alkalmával egy tizenéves gyermeket széttéptek a kutyák. Hanga András és familiája híres betörő volt. Nem is egyszer ülték a család tagjai börtönben, de a mint kiszabadultak, újra folytatták a zsi-ványmesterséget.

A múlt szerdán éjjel egy nagyobb-szabású betörést akartak elkövetni a Hanga-család, melyhez elvitték az öreg Hanga 14 éves unokáját is. Banai Tamás házába akartak betörni. Hogy tervüket keresztülvigyék, az udvari ablakot kellett először felnyitni s csak ha azon behatolhattak, folytathatták volna a munkájukat. A kis Hanga-fiut az utczakerítésen keresztül leeresztették az udvarra, hogy ott az ablakot nyomja be s aztán az ablakraes között bujjon be a szobába és nyissa fel az ajtókat.

A kis fiu szokva volt már az ilyenekhez, tehát minden aggodalom nélkül ugrott be a kerítésen, de ez egyszer vesztére, mert alig érték lábai a földet, a házi gazda három komondor kutyája rárohant s egyszerre lerántották a lábáról.

A sikoltásra beugrott a gyermek apja is az udvarra, de a gyermeket már ő sem tudta kiszabadítani, sőt az ő lábait is annyira összemarták a kutyák, hogy összeesett.

A nagy lármára és kutyaugatásra felébredtek a házbéliek s a mikor ezek kimentek, borzadva látták a gyermek összemarczangolt holttestét.

A gyermek apja ifj. Hanga András is oly súlyos sérülést szenvedett, hogy felépülése hosszú időbe fog kerülni.

A vizsgálat során kiderült, hogy Hangáék betörést akartak elkövetni s ebből származott a szerencsétlenség.

Nem kell a szászoknak magyar pénz.

Néhány nappal ezelőtt a be- ztercei ev. presbiterium 3 tagja Kuales Godofréd orsz. képvis. vezetése alatt a miniszterelnöknél, a pénz- és kultuszminiszternél tisztelgett, 100 ezer korona államsegélyt kérvén az építendő szász gimnázium céljaira. A kérvény aláírójaként a besztercei ev. presbiterium szerepel. Alig, hogy tegnapelőtt a küldöttség visszatért, összeült a presbiterium és olyan háborút csinált, milyenre még a legöregebb szász atyafiak sem emlékeznek. A zöldszász eszméknek hirdetői rosszalásuknak adtak kifejezést, a miért a küldöttség felhatalmazás nélkül mert a kormánytól segélyt kérni, s még mielőtt a kormány a segélyt megadta volna, előre tiltakoztak már a „magyarok pénzé” ellen.

— Harmincz ezüst pénzért akarják az iskola függetlenségét eladni! — kiáltottak fel a zöldszászok. — Értjük, mit jelent a kormány segélye. Példa rá a besztercei államilag segélyezett községi polgári iskola, mely német tannyelvvel szerveztetett s ma — legérelmesebb tiltakozásunk dacára — magyar tannyelvű s Kossuth szelleme kísért falai között, a mint azt minden márczius 15-dike bizonyítja.

Igazuk van a zöldszászoknak! Ne fogadják el a kormány segélyét, a mely pénzen különben is szép számú becsületes magyar tannyelvű népiskolát lehet fenntartani.

ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

Az osztályorsorsjáték ma huzásánál a következő nagyobb nyereményeket sorsolták ki:

10.000 koronát nyert: 23151.

5000 koronát nyertek: 29350 36094 76055 89128 9152.

2000 koronát nyertek: 17879 27186 29537 30728 34562 35896 39892 43494 51386 53430 68948 65307 76015 84836 96512 96793 101737 102030 108791.

1000 koronát nyertek: 416 7056 9814 11997 15773 17996 18062 21119 24643 25347 26326 27093 33628 34724 35768 37888 41072 41615 40819 28860 45657 48103 52904 54731 7685 55477 59154 59581 61848 76087 66440 6646 69505 72486 90230 94221 98983 99840 96884 100038 100119 102629 107731 108848 23274 50147 62894 95079i

Aknarobbantó bálna. Vludivosztkból jelentik, hogy az orosz-japán háború színterén levő Possiet-öbölben a minap a tenger felől heves robbanás történt, melynek keletkezési okát senki sem tudta megfejtetni. Két nappal később az ár egy nagy bálnának hulláit hozta az öbölbe, mely nyilván az aknába ütközött, mely ennek következtében robbant fel.

Görög és bolgár bandák harca. A görög bandák, melyeket azért szerveztek,

hogy a komitácsik ellen harczolva azok kihágásait lehetetlenné tegyék, tegnap Kostur-kerületben ütköztek össze először egy bolgár bandával. Az ütközetben 12 görög és csaknem két annyi bolgár halt és sebesült meg. A görög és bolgár bandák leginkább Monasztir vilajetben harczolnak egymás ellen.

A színészno gyllkosa. Párisból jelentik, hogy Greulinget, ki Popesco Helén román színésznőt meggyilkolta, tíz évi fegyházra ítélték.

Százhusz ház elégése. A Slovpolski jelentése szerint Dinov városkában nagy tűz ütött ki, melynek eddig 120 ház esett áldozatul.

Sorozás elrendelése Ausztriában. A 14-ik §. alapján császári rendelettel elrendelték Ausztriában az ujonczozást.

A forrongó Balkán. Megbízható forrásból az a hír érkezett ide, hogy a Luna törzshöz tartozó arnauták egy egész török táborot bekerítettek és azt megsemmisítéssel fenyegetik. Luna vidékén állítólag az egész arnauta lakosság fellázadt.

Megszűnt sztrájk. Budapesten a nagy szabó-sztrájk megszűnt. Ma reggel az összes munkások munkába állottak.

Nagy erdőégés Máramarosban. Máramarossziget környékén nagy erdőégés van. Százazrekre rug már is a kár.

Sikkasztó urinó. A bpesti törvényszék vizsgálóbírája ma elfogató parancsot adott ki Kanovich Hedvig budapesti születésű magánzónó ellen, akinek özv. Éder Sándorné született Nogall Erzsébet magánzónó egy 500 koronát érő zálogjegyet adott át értékesítés végett. Kanovich a zálogjeggyel megszökött.

HELYI HIREK.

Kolozsvár, április 1.

— **Egy kolozsvári uzsorás elítélése.**

Berkovics Benjamins specialitása volt a katonarvosok kiuzsorázása, mely specialitásának nem egy erdélyi katonarvos lett az áldozata. Harmadéve e miatt ítélték el, s miután büntetését kitöltötte, újra hozzáfogott kitünően jövedelmező üzletének folytatásához. Egy kolozsvári ezredorvosnak 3000 koronát kölcsönzött, a melyért 9000 koronás váltót kapott, ezt a váltót aztán odaadta öcsésének, Berkovics Dávidnak beperlés végett, de mivelhogy az ezredorvos viszont panaszt emelt uzsora miatt, Berkovics Benjamin jónak látta megszökni az ország határain túlra s testvérét a kredóban használni. A kolozsvári törvényszék meg is indította az eljárást uzsora miatt Berkovics Dávid ellen, a kit miután bebizonyosodott, hogy szintén közreműködött az uzsoránál, nyolcz havi börtönre ítélt. Az ítéltábla két havi fogházra szállította le az ítéletet, a melyhez tegnap a kir. Curia dr. Katona Béla koronaügyész helyettes indítványára szintén hozzájárult.

— **Az Orvos-Szövetség a reklam ellen.**

Az Országos Orvos-Szövetség Kolozsvármegyei és kolozsvári fiókja: dr. Szabó Dénes udvari tanácsos, egyetemi tanár elnök és Tompa János városi orvos titkár aláírásával átiratban kereste meg a kolozsvári hírlapírók szindikátusának elnökségét. Arra kéri a hírlapírók testületét, hogy a hálás betegeknek kezelőorvosuk érdemeit méltató nyilvános köszönetek közreadását a szerkesztőségek mellőzzék, mert az az orvosi ethika rovására esik s reklam jellegével bír. Azért, nehogy orvost érhesen olyan vád, mintha az ethika ellenére cselekednék, az orvosi rendtartás alapján az összes kolozsvári és vidéki orvosok óhajára arra kéri az elnökséget, hasson oda, hogy az ily

kéziratokat a szerkesztőségek előzetesen az érintett orvos tudomására hozzák s csak annak beleegyezése után adják közre. Ezzel az országos szövetség az orvosi kar tekintélyét és tisztességét kívánja megővni.

— **A nagyváradl hadapródok Kolozsvárt.** A nagyváradl honvéd hadapródiskola tanári kara azokat a növendékeket, kik a szünidőre nem mentek haza, tanulmányuttra hozta Kolozsvárra. A hadapródiskola 33 növendéke Hauser és Palotai századosok és Kovács József hadnagy kíséretében tegnap reggel Kolozsvárra érkeztek. Katonás rendben vonultak ki a Mátyás-szoborhoz, melynek megtekintése után d. e. fél 10 órakor az E. K. E. Mátyás-házi muzeumát látogatták meg. A kirándulók Kolozsvár nevezetességeit, a kaszárnyákat és a katonai műszaki dolgokat fogják még megtekinteni.

— **Halálozás.** Walter Eszti, Walter Károly és neje szül. Bösze Jozefa leánya életének 27-ik évében márcz. hó 30-án, rövid szenvedés után Kolozsvárt meghalt. Elhunytát a Walter, Bösze, Tauszik családok és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma délután 5 órakor megy végbe a köztemetőben levő halottas kápolnából az ev. luth. sirkertbe.

— **Kolozsvári tüzoltók gyűlése.** A kolozsvári önkéntes tüzoltó-egylet parancsnoksága tegnap délután gyűlést tartott. A gyűlésen elhatározták, hogy a tavaszi gyakorlatokat husvét után megkezdik. Együttal kitűzték az évi rendes közgyűlés napját is május 8 ára. — A tüzoltó-egyletben igen élénk muakálkodás uralkodik.

— **Tolvaj könyvtáros.** Tegnap délután a rendőrségen panaszt tett Agg Vilma, hogy egy könyvtáros nála járván, nickkel női óráját ellopta. A rendőrség a vizsgálatot bevezette.

— **A monostori erdő lángokban.** Éjjel 12 órakor jelentették a rendőrségnél, hogy a monostori erdő lángokban áll. A tűzhöz nagyobb számn rendőr küldetett ki, a rend fenntartására. A tüzoltók mentési munkáját megnehezíti a nagy szélvész. Különben a monostori erdőségben a héten már másodsor ütött ki a tűz s így a birtokosság, melynek tulajdonát képezi az erdőség, gyujtogatást gyanit.

— **Köszönet a báró Hirsch Mór jótekonysági egyesületnek.** E helyen mondok hálás szívvel, őszinte köszönetet a báró Hirsch egyesületnek, a nóm biztosításából eredő fizetési kötelezettség pontos teljesítéseért. — Özv. Nádas József.

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik *Új* Árpád férfi-szabónál. Kossuth L. utca 10. sz.

— **Figyelem!** Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a mai napon a Deák Ferencz-utca 23. szám alatt levő és „Cszimadia Ipartársulat“ tulajdonát képező bormérést és éttermet mai napon átvettem és azt folyó hó 31-én azaz ma ünnepélyesen megnyitom. Legfőbb törekvésem oda fog irányulni, hogy nem csak az ipartársulat által kezelt és annak igazgatósága által folyton felügyelt kitünő valódi Erdély hegyaljai borokkal, hanem igazi magyaros és izletes polgári konyhával is szives pártolását kiérdemelhessem. Kérve becses pártfogását, maradtam a n. é közönségnek. Kolozsvárt, 1904. márczius 30-án. Alázatos szolgája Györke Sándor.

SZINHÁZ.

Csütörtök, Péntek és Szombat szünet.

Vasárnap d. u. Lotti ezredesei.

este: A falu rossza Székely Imre fölléptével.

A régi rómaiak egyszerű tógában jelentek meg!

Egy modern uriember megrendelési kellékeit pedig beszerezheti

BITTÓ REZSŐ
— uridivat kereskedésében, —

a hol most érkeztek meg a legszebb tavaszi ujdonságok.

TÁVIRATOK.

Az ex-lex megszűnt.

Budapest, márcz. 31. Az indemnítási törvényt szentesítették; az országos törvénytarban mint 1904-iki törvényzikket kihirdették s a hivatalos lapban a szentesítésre vonatkozó legfelsőbb kézirat ma megjelent. Ezzel a törvényes rend helyreállt; az adószedés joga újra életbe lépett. Az ex-lex tehát a mai napon megszűnt, melyvel kapcsolatosan két miniszteri rendelet jelent meg ma, a mely az adóhátralékok behajtásának módozatára vonatkozik. A két pénzügyminiszteri rendelet folytán az adóhátralékokat kamatmentesen részletekben lehet befizetni, úgy hogy az adófizetést tényleg megkönnyítik ezek a rendeletek.

A király Budapesten.

Budapest, márcz 31. A király a jövő hó 23-án ide Bpestre utazik s három hetet fog itt tölteni.

Klobucsár — budapesti hadtestparancsnok.

Bécs, márcz. 31. Az elhunyt Vindischgrätz herceg helyébe hadsereg felügyelőül Lobkovitz Rudolf herceg budapesti hadtestparancsnok van kiszemelve, kinek helyét — hir szerint — Klobucsár Vilmos honvédségi adlátus a kolozsvári helyőrség parancsnoka Klobucsár altábornagynak a bátyja foglalja el.

A lábmosó király.

Bécs, márcz. 31. Bécsben a király ma délelőtt a szokásos szertartásokkal végezte a tizenkét aggastyán ünnepes lábmosását a főhercegek, hercegnők, a diplomáciai testület és egyéb méltóságok jelenlétében. Lábmosás után a király valamennyi aggastyánt egyenként 30 ezüst koronával ajándékozta meg. — Ugyanennyit kapott tizenkét szegény öreg asszony is.

Merénylet egy érsek ellen.

Budapest, márcz. 31. Konstantinápolyban tegnap délben egy Vaseli Besternanos görög kétszer lőtt rá Gerazinos bolgár érsekre a püspöki épület udvarán. — A merénylet letartóztatták.

A szultán tartozásáért letartóztatott zarándok.

Budapest, márc. 31. Az évente a próféta sírjához Medinába zarándokló szent karavánt a beduinok feltartóztatták és nem akarják tovább engedni, mert a szultán a szerződésileg kikötött 5000 Mária Terézia tallér adót már évek óta nem fizette meg. A szultán Damaszkuszából három zászlóaljot rendelt ki, hogy a karavánt kiszabadítsa.

A román trónörökösne életveszelemben.

Budapest, márcz, 31. Bukarestből táviratozzák, hogy a trónörökösne tegnap komoly életveszelemben forgott. A trónörökösne éppen visszatérőben volt a palotába, a mikor kocsijának lovaira kutyák rohantak és a nemes paripák a kutyaugatástól megbokrosodtak. A tajtékzó lovak vágatva vitték a hintót és

a kocsi elvesztette lélekjelenlétét. Időközben rendőrök és katonák kivont karddal elkergették és leütötték a kutyákat és megfékezték a lovakat. A trónörökösne elájult a kocsiban, de semmi baja sem történt.

REGÉNY.

Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (33)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

Fáradt, csüggeteg természet és te el-tompult vigasztalan lelkem! Mily jól megértitek ti ketten egymást!

Eljött az éjszaka. Óvatosan csuszva, kuszva keriti hatalmába az égboltozatot. Egymásután gyújtotta meg a csillagokat. Lassan, csöndesen, vigyázva környékezte meg a hal-dokló nappalt. Átölelte, betakarta. És átvette birodalmát a homály. A lombjoktól megfosztott, kopasz fák szomorúan bólintgatnak. Kisérteties árnyékuk ott táncol a kanyarodó uton...

Elgondolkoztam. Ugy éreztem, mintha tüvel szurkálnák az agyamat. Próbáltam gondolataimat lelkemtől távol álló hétköznapi eseményekre terelni... ez talán lecsillapítaná háborgó bensőmet.

Mindhiába! Nem tudok másra gondolni, csak arra az egyre.

Vihar tomból bennem. Egész valómat felkavarja. Hasztalan iparkodik az érzelmeken diadalmaskodni az akarat — szégyenkezve kell távoznia az egyenlőtlen harcból.

Nem tudom magamat elhatározni. Pedig ennek meg kell lenni. Nem lehet máskép megszabadulni a lelki gyötrelmekről...

Minden pillanatban más-más gondolat tolul agyamba. Nem tuoom, mit hoz a jövődő.

Tegnap így szólottam Györgyhöz: „El-vennél-e feleségül egy utcai leányt?”

Aggodalmasan és borzalommal nézett reám. Nem válaszolt. Csak a fejét rázta. Én is hal gattam.

Magamban pedig azt gondoltam, hogy mi a véleményem. Összerezzen, mintha arcul ütötték volna.

November 23.

Néha, mikor úgy elgondolkozom, egyszerűen csak azon veszem észre magamat, hogy szélsőségek érintkeznek lelkemben: mindig csak magával törődő énem és az emberbaráti szeretet. Szomorú sorsomról az emberiség ezernyi ügye baja jut eszembe, önzésem az igaz emberszeretet forrásává válik.

(Folytatása következik.)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

Van szerencsém a nagyérdemű rendelőmet tisztelettel értesíteni, hogy a leg-ujabb hazai, angol és valódi skót szöve-tek megérkeztek s készséggel állok t. megrendelőim b. szolgálatára.

Kiváló tisztelettel

Izsák Mór

férfiszabó terme,

Mátyás király-tér 19., emelet.

Figyelem!!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlani, hogy a „Sétatér“ elején lévő „Ujvilág“ nevű, városunk legrégibb nyári mulatóhelyét átvettem és azt ujonnan berendezve f. évi április elején megnyitom.

Mint eddig a „Cszimadia társulat“ vendéglőjében úgy itt is az lesz a legfőbb törekvésem, hogy tisztelt vendégeimet olcsón, de azért valódi, hamisítatlan jó erdélyi borokkal, naponta friss töltésű palaczkos és poharas sörökkel és közismert tiszta és izletes magyar konyhával minél pontosabban kiszolgálhassam.

A n. é. közönséget naponként felváltva jeles cigány vagy katona zene fogja szorakoztatni.

Tekintettel, hogy f. évi április 1-én a „Cszimadia társulat“ vendéglőjétől megválok nem mulaszthatom el, hogy az igen tisztelt vendégeim eddig is belém helyezett megtisztelő bizalmát megköszönvén, azt a jövőre is magamnak tisztelettel kikérni ne bátorkodjam.

Becsés pártfogást esdve maradtam kiváló tisztelettel:

Sipos József,
vendéglős.

ÜTŐ ÁRPÁD!

Állami ösztöndíjjal külföldön tanult

● ● férfi-szabó, ● ●

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 10. szám.

A drezdai szabászati akadémia örökös tagja.

A külföld nagy világvárosaiban iparágamban több éven át szerzett tapasztalataimat hazámban értékesítve, Kolozsvár intelligens közönségének már 10 éve legnagyobb elismerésére szolgállok ki. Készülnek műhelyemben a saját módszerű szabászatom szerint, melyért a drezdai akadémia, hol bemutatva lett, kitüntettet, a legegészségszerűbb és legdivatosabb tavaszi felöltők, öltönyök. Szövetekben nagy választék. Egyben ajánlom szabászati intézetemet azok figyelmébe, kik a szabászatot gyorsan akarják elsajátítani. Nálam 3 nap alatt korrektil megtanul bárki is szabni.

Megérkeztek a legujabb divatu

● ● honi szövetek! ● ●

Szives támogatást kér:

Ütő Árpád,
férfi-szabó.

Apró hirdetések.

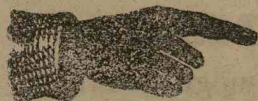
Széchenyi-tér 7/a szám alatt 2 bolt helyiség és egy parkettes külön bejáratu vezetékkel felszerelt szoba kiadó.

Kiadó 2 szoba konyha és hozzátartozók. Rákóczy-ut II. Kereszt-utca 13. szám alatt. Értekezni ugyanott.

Uraságoktól levetett ruhákat a legjobb árban fizetve — meg vesz

Baumczveig F. és Társa,

Kornis-u. 2. (Wesselényi Miklós-u. sarkán.)



TOKIO

FÉRFI POSZTÓKALAP UJDONSÁG!

Magyar gyártmány! Tartós!

Alakját nem veszti! Minden

divatos színben 1 darab

95 kr.

Püspöky Miklós

erdélyi részek egye-
dűli elárusítójánál,

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-
tér 25. szám.

Ugyanott a közkedveltségű BOR-
ZÁLINÓ és angol kalap ujdonsá-
gok megérkeztek!

Harisnya kötődémben a legvékonyabb és kényesebb színű harisnyák megrendelését, úgy javítását is elvállalom!

